

ELEMENTS ESSENTIELS DE L'ACTE / SUMMARY OF THE DOCUMENT TO BE SERVED / ELEMENTI ESSENZIALI DELL'ATTO

Nom et adresse de l'autorité requérante:

Name and address of the requesting authority:

Nome ed indirizzo dell'Autorità richiedente:

.....
.....

* Identité des parties:

*** Particulars of the parties:**

* Identità delle parti:

.....
.....
.....

**** ACTE JUDICIAIRE / JUDICIAL DOCUMENT / ATTO GIUDIZIARIO**

Nature et objet de l'acte:

Nature and purpose of the document:

Natura ed oggetto dell'atto:

.....

Nature et objet de l'instance; le cas échéant, le montant du litige:

Nature and purpose of the proceedings and, where appropriate, the amount in dispute:

Natura ed oggetto del procedimento, se del caso, valore della controversia:

.....

** Date et lieu de la comparution:

**** Date and place for entering appearance:**

** Data e luogo della comparizione:

.....

.** Jurisdiction qui a rendu la décision:

**** Court which has given judgment:**

** Autorità che ha pronunciato la decisione:

.....

** Date de la décision:

**** Date of judgment:**

** Data della decisione:

.....

** Indication des délais figurant dans l'acte:

**** Time-limits stated in the document:**

** Indicazione dei termini che figurano nell'atto:

.....

**** ACTE EXTRAJUDICIAIRE / EXTRAJUDICIAL DOCUMENT / ATTO EXTRAGIUDIZIARIO**

Nature et objet de l'acte:

Nature and purpose of the document:

Natura e oggetto dell'atto:

.....

** Indication des délais figurant dans l'acte:

**** Time-limits stated in the document:**

** Indicazione dei termini che figurano nell'atto:

.....

* S'il y lieu, identité et adresse de la personne intéressée a la transmission de l'acte.

*** If appropriate, identity and adresse of the person interested in the transmission of the document.**

* Se del caso, identità e indirizzo della persona interessata alla trasmissione dell'atto.

.....

.....

.....

** Rayer les mentions inutiles. / **** Delete if inappropriate.** / ** Cancellare le annotazioni inutili.